HAIRCUT
PROFESSIONAL

TH24ST

NOTICE D'UTILISATION

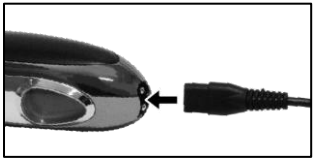
USER MANUAL

FR - Tondeuse de finition sans fil professionnelle

EN - Professional cordless trimmer

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
TURBO
97
MINUTES LEFT
10
MINUTES LEFT

Fig. 1



2a

2b

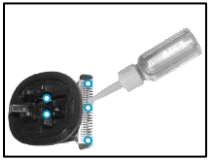
Fig.2

3a

3b

Fig.3

4a



4b

4c

Fig. 4

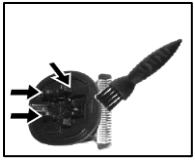


Fig 5

FR – FRANÇAIS

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.
UNE UTILISATION NON CONFORME AU MODE D'EMPLOI DÉGAGERAIT LE FABRICANT / IMPORTATEUR DE TOUTE RESPONSABILITÉ.
Ce manuel devra être conservé en lieu sûr de manière à pouvoir être aisément consulté et transmis à toute personne susceptible d'utiliser cet équipement, notamment en cas de revente.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

· Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

· Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par

l’usager ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

- MISE EN GARDE : Maintenir l’appareil au sec.
- L’appareil doit être stocké dans un endroit sec.
- Ne jamais exposer l’appareil à l’eau ou à une humidité trop importante.
- Ne pas utiliser l’appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.
- L’appareil doit être utilisé uniquement avec l’alimentation fournie avec l’appareil.

Utiliser uniquement avec l’unité d’alimentation ZDJ045100EU

• MISE EN GARDE : Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

• Vérifier régulièrement l'état du câble d'alimentation.

• En cas de défaillance de l'unité d'alimentation, celle-ci devra être remplacée par un modèle en tous points identique.

• Le câble d'alimentation sera toujours totalement déroulé avant d'être branché à une prise électrique.

• En fin de journée, l'appareil et ses accessoires devront être débranchés du secteur.

• Ne pas débrancher le câble en tirant dessus.

• Tout changement d'accessoire et toute intervention d'entretien doivent se faire appareil arrêté.

・Ne jamais insérer d'objet dans les lames de coupe (appareil en marche ou à l'arrêt).
・Ne jamais retirer les lames et les ressorts de la tête de coupe.
・N'utiliser que les accessoires fournis ou ceux disponibles auprès du revendeur.
・En cas d'utilisation sans contre-peigne, la lame coupe le cheveu très proche de la peau. Attention aux risques de coupure.
・Une vigilance constante est nécessaire lors de la coupe sur le pourtour des oreilles. Pour éviter toute blessure par la lame, utiliser la main pour protéger l'oreille.
・Conserver la burette d'huile lubrifiante hors de portée des enfants.
・L'appareil chauffe légèrement durant l'utilisation et la charge, ceci n'est pas un signe de défaut.
・Ne pas utiliser l'appareil avec des températures ambiantes inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C.

• Il est interdit de procéder à l'ouverture du boîtier de l'appareil ou d'essayer de le réparer. En plus des dangers encourus, l'ouverture non autorisée entraîne de facto l'annulation de la garantie.
• Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
• Ne jamais tenter d'ouvrir la batterie. Elle contient des substances chimiques dangereuses pour l'homme et pour l'environnement. En cas de présence de coulures éviter tout contact avec la peau. En cas de contact laver la partie atteinte à l'eau courante une vingtaine de minutes et consulter immédiatement un médecin. Nettoyer l'appareil avec du papier absorbant. Contacter votre revendeur en vue de l'échange de la batterie.
• Ne pas jeter l'appareil au feu.

Pour les appareils livrés avec un socle de charge :

- Le socle de charge doit être posé sur une surface stable et propre, à l'écart de toute source de chaleur (radiateur, soleil).
- Les contacts du socle de charge et de l'appareil doivent être maintenus propres. Dans le cas contraire, la charge pourrait être défectueuse.

GARANTIE

L'enregistrement de la garantie se fait sur le site WWW.JACQUES-SEBAN.COM. Rendez-vous sur le site, cliquez sur « Enregistrement de garantie ». Remplissez le formulaire et joignez votre preuve d'achat. Conservez précieusement le numéro d'enregistrement qui vous sera communiqué par un email de confirmation d'enregistrement. Ce numéro vous sera demandé pour toute intervention sur votre matériel.

L'appareil est garanti un (1) an pièces et main d'œuvre, contre tout défaut ou vice de fabrication. Les pièces soumises à l'usure normale ne sont pas couvertes par la garantie. Si nécessaire, contacter l'importateur/distributeur à l'adresse indiquée en dernière page de couverture. Les défauts ne réduisant pas ou que faiblement la valeur ou la fonctionnalité de l'appareil sont également exclus. Le cachet, la date et la signature du revendeur sont requis pour une prise en charge de l'appareil dans le cadre de la garantie. Veuillez impérativement joindre le justificatif d'achat à la carte de garantie. La garantie devient caduque en cas d'ouverture de l'appareil par l'acheteur ou par des personnes non habilitées et autorisées par la société C.A.R. SAS. La prestation de garantie comprend la réparation de tous les vices de l'appareil survenant pendant la période de garantie qui reposent, de manière avérée, sur des vices des matériaux ou sur des vices de fabrication. Les vices ou les dommages qui ne sont pas couverts par la garantie sont ceux provoqués par un non-respect du mode d'emploi. Sauf en cas de responsabilité engagée en vertu de la loi, toute autre prétention, de quelque nature qu'elle soit, en particulier toute prétention à l'indemnisation de dommages survenus en dehors de l'appareil, est exclue.

PRÉCAUTIONS EN CAS DE PANNE

Lorsque l'on suspecte que l'appareil n'est plus sûr, par exemple à cause de dommages subis pendant le transport ou lors de l'utilisation, le produit incriminé devra être mis hors service. Il est nécessaire de s'assurer qu'il ne sera pas utilisé accidentellement. Le produit défectueux sera confié à des techniciens autorisés en vue du contrôle

RECYCLAGE EN FIN DE VIE

Ce marquage indique que, dans l'Union Européenne, les appareils électriques doivent être éliminés conformément à la règlementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Ainsi, dans le but de préserver l'environnement, toute élimination de cet équipement doit s'effectuer en respectant les filières appropriées. La réglementation locale est prépondérante à ce texte.

DESCRIPTION

DÉSIGNATION DES ÉLÉMENTS

(voir figure 1)

Rep.	Désignation
A.	Tête de coupe 25 mm
B.	Bouton de réglage de la hauteur de coupe
C.	Bouton mode Turbo
D.	Bouton Marche / Arrêt
E.	Écran LCD
F.	Fiche d'alimentation directe et câble électrique
G.	Socle de charge
H.	Unité d'alimentation
I.	Burette d'huile lubrifiante
J.	Brosse de nettoyage
K.	Protège lame
L.	Têtes de coupe 32 mm et 4 mm
M-P.	Contre-peignes 3, 6, 9 et 12 mm
Q	Témoin de fonctionnement en mode Turbo
R.	Autonomie restante (en minutes)
S.	Témoin de charge en cours

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tondeuse TH24ST	Descriptif
Fonction	Tondeuse de finition sans fil pour cheveux et poils humains, marque HAIRCUT
Têtes de coupe	Largeur 25 - 32 mm
Hauteur de coupe	0,4 – 0,6 – 0,8 mm
Vitesse de rotation	6200 tr/min (± 800)
Fonction Turbo	8300 tr/min (± 800)
Batterie intégrée	Rechargeable type LI-ION 3,7 V ; 750 mAh
Temps de charge	2 h
Autonomie	90 min – 100 min
Poids	130 g

UTILISATION

CHARGE DE LA BATTERIE

Avant la première utilisation il est impératif de charger la batterie de la tondeuse pendant environ 2 heures.
Charger au moins une fois l'appareil dans l'année de la livraison.
La batterie atteindra sa pleine capacité après 3 ou 4 cycles de charge/décharge.
Pendant la charge il est recommandé de mettre la tondeuse à l'arrêt (bouton Marche/Arrêt éteint, Fig. 1-D).

CHARGE DE LA TONDEUSE SUR SECTEUR

- Insérer le câble d'alimentation dans la prise de la tondeuse (Fig. 2a).
- Brancher l'unité d'alimentation (Fig. 1-H) dans une prise secteur.
- Pendant la charge, le voyant rouge (Fig. 1-S) est allumé. La charge est terminée lorsque l'écran LCD indique 100. L'autonomie est alors de 100 minutes environ.
- En fin de charge, débrancher l'unité d'alimentation. La tondeuse est prête à être utilisée sans fil.

CHARGE DE LA TONDEUSE SUR LE SOCLE DE CHARGE

- Insérer le câble d'alimentation dans la prise du socle de charge (Fig. 2b).
- Brancher l'unité d'alimentation (Fig. 1-H) dans une prise secteur.
- Placer la tondeuse sur le socle de charge et procéder comme ci-dessus.
- En fin de charge, la tondeuse est prête à être utilisée sans fil.

FONCTIONNEMENT

En cas de première utilisation, lubrifier la lame de coupe en déposant une goutte d'huile aux points indiqués (Fig. 5).

MISE SOUS TENSION / HORS TENSION

- Mettre la tondeuse en marche en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt (Fig. 1-D). Le bouton s'allume en rouge.
- Pour arrêter la tondeuse, appuyer à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt (Fig. 1-D). Le bouton s'éteint.
- Lorsque la tondeuse n'est pas utilisée il est recommandé de clipser le protège-lame (Fig. 1-K) sur la tête de coupe.

UTILISATION SANS FIL OU AVEC CÂBLE D'ALIMENTATION

- Lorsque la batterie est neuve et totalement chargée, la tondeuse peut être utilisée sans fil durant 100 minutes environ. L'afficheur LCD indique l'autonomie restante (Fig. 1-R).
- Avant la fin de l'autonomie, le témoin de charge clignote (Fig. 1-S). Mettre la tondeuse en charge, se reporter au § 3.1.
- La tondeuse peut être utilisée avec fil. En ce cas brancher le câble sur la tondeuse (Fig. 2a), et brancher l'unité d'alimentation (Fig. 1-H) dans une prise secteur.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

- Appuyer sur le bouton central (Fig. 3a) et pousser le bouton de réglage. Sélectionner une hauteur de coupe : 0,4 – 0,6 - 0,8 mm.
- Relâcher le bouton central.

UTILISATION DES CONTRE-PEIGNES

- La tondeuse doit être à l'arrêt. Sélectionner un contre-peigne : 3, 6, 9 ou 12 mm (Fig. 1 repères M-P).
- Positionner le contre-peigne sur la tête de coupe (Fig. 3b) et le clipser à l'arrière. Correctement fixé, le contre-peigne ne bouge pas.
- Pour retirer le contre-peigne, le déclipser par la languette arrière (Fig. 3b).

UTILISATION DE LA FONCTION TURBO

- Pour activer la fonction Turbo appuyer sur le bouton (Fig. 1-C). Le témoin du bouton s'allume. La vitesse et la puissance de coupe sont augmentées de 20 % environ.
- Pour désactiver la fonction Turbo appuyer à nouveau sur le bouton (Fig. 1-C).

ENTRETIEN

ENTRETIEN COURANT

- Après chaque utilisation nettoyer les lames à l'aide de la brosse fournie (Fig. 1-J).
- Si nécessaire, nettoyer le corps de la tondeuse avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau ou un savon liquide doux. Ne jamais utiliser d'abrasif ou de dissolvant.
- Nettoyer la tête de coupe avec un spray antibactérien. Nous recommandons le produit lubrifiant, désinfectant, nettoyant et réfrigérant et STERIL CLEANER 920-.
- Lubrifier les lames au moins une fois par jour.

LUBRIFICATION DES LAMES

Après 30 minutes d'utilisation il est recommandé de lubrifier les lames. Utiliser l'huile lubrifiante fournie avec l'appareil (Fig. 1-I) ou un spray lubrifiant comme le spray STERIL CLEANER 920-.

- Arrêter la tondeuse et placer le bouton de réglage de hauteur en position 0,8 mm (Fig. 3a).
- Déposer 1 goutte d'huile lubrifiante sur les 5 points indiqués (Fig. 4b).
- Après lubrification, faire fonctionner la tondeuse quelques secondes.

NETTOYAGE DE LA TÊTE DE COUPE

En cas d'utilisation intensive, nettoyer la tête de coupe au moins une fois par jour.

- Retirer la tête de coupe : maintenir la tête de coupe et appuyer avec le pouce à l'endroit indiqué par la flèche (Fig. 4a).
- Nettoyer l'intérieur de la tête de coupe à l'aide de la brosse fournie (Fig. 1-J).
- Avec le pouce, appuyer sur les 2 ergots (flèches) afin de déplacer les lames fixes/mobiles. Éliminer tous les débris de coupe et résidus logés entre les lames (Fig. 5).
- Déposer 1 goutte d'huile lubrifiante sur les 5 points indiqués (Fig. 4b). N'utiliser que l'huile fournie ou un spray lubrifiant comme le spray STERIL CLEANER 920-.
- Remonter la tête de coupe en insérant d'abord la partie arrière (Fig. 4c). Appuyer avec le pouce sur les lames pour clipser la tête.

Copyright © 2016 by C.A.R. SAS
Edition Septembre 2023 – Révision 4
Tous droits réservés. Reproduction interdite sous quelque forme que ce soit, de toute ou partie de ce document sans la permission écrite de C.A.R. SAS.
Du fait de la recherche et du développement continus, les spécifications de ce produit peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.
Les informations de ce manuel sont, à notre connaissance, exactes.
Photos non contractuelles.

EN - ENGLISH

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE TRIMMER FOR THE FIRST TIME. SAVE THESE INSTRUCTIONS

THE MANUFACTURER/IMPORTER IS RELEASED FROM ALL LIABILITY IN THE EVENT OF ANY USE NOT IN CONFORMITY WITH THE INSTRUCTIONS.

Keep this guide in a safe place, so that it can easily be consulted and passed on to any other persons likely to use the equipment, in particular in the event of resale.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This equipment can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This equipment can be used by children of 8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensorial or mental capacities or a lack of experience and knowledge provided that they are supervised or have received instructions on how to use the equipment in full safety and that they understand the hazards involved. Children must not play with the equipment. The cleaning and servicing by the user must never be done by children without supervision.
- WARNING: Keep the equipment dry.
- Always store the equipment in a dry place.

・Never expose the equipment to water or to excessive damp.
・Never use the equipment with wet hands.
・Never use this equipment near baths, showers, washbasins or other receptacles containing water.
・When the equipment is used in a bathroom, disconnect it after use as water in the vicinity may be a hazard even when the equipment is switched off.
・The equipment must only be used with the power pack it was supplied with.

Use only with the ZDJ045100EU power pack

・WARNING: To recharge the battery, use only the removable power pack supplied with the equipment.
・Regularly check the condition of the electrical lead.

- In the event of failure of the power pack, it must be replaced by a model that is identical in all points.
- The electrical lead must always be fully unrolled before it is connected to a power socket.
- At the end of each day, the equipment and its accessories must be unplugged from the power supply.
- Never pull on the lead to unplug it.
- Any change of accessories or any servicing operations must be done with the equipment switched off.
- Never insert an object in the blade, whether the equipment is running or switched off.
- Never remove internal cutters and springs from the blade.
- Use only the accessories supplied or those available from the dealer.

- When used without the comb attachment, the blade cuts the hair very close to the skin. Take care not to cut yourself.
- Constant care must be taken when using the equipment near the ears. Protect the ear with your hand to avoid all risk of injury due to the blade.
- Keep the bottle of lubricating oil out of the reach of children.
- The equipment heats up slightly during use and recharging; this is not a sign that it is faulty.
- Do not use the equipment in ambient temperatures below 0°C or above 40°C.
- It is prohibited to open the casing of the equipment or to try to repair it. As well as the hazards involved, any unauthorized opening automatically cancels the guarantee.
- This equipment contains batteries that can only be replaced by skilled persons.

・Never try to open the battery because it contains chemicals that are hazardous for humans and for the environment. In the event of any leakage from the batteries avoid all contact with the skin. In the event of contact, wash any affected areas with running water for about twenty minutes and see a doctor immediately. Use paper towels to clean the equipment. Contact your dealer to obtain replacement of the battery.
・Never throw the equipment into a fire.

For equipment supplied with a charge stand:

・The charge stand must be placed on a stable clean surface, away from any heat source (radiator, sunlight).
・The contacts on the charge stand and the equipment must be kept clean. Otherwise the equipment may not be charged correctly.

GUARANTEE

The guarantee is registered on the Web site WWW.JACQUES-SEBAN.COM. Log on to the site, and click on "Guarantee registration". Fill in the form and attach your proof of purchase. Carefully retain the registration number that is sent to you in an email confirming registration. You will be asked to quote that number for any work on your equipment.

The equipment is guaranteed for one (1) year, including parts and labour, covering all material or manufacturing defects. Parts subject to normal wear and tear are not covered by the guarantee. If necessary, contact the importer / dealer at the address shown on the back cover page. Any defects not affecting, or only slightly affecting, the value or the functionality of the equipment, are also excluded. The dealer's stamp, date and signature are required for any claims under guarantee to be taken into consideration concerning the equipment. Proof of purchase must be attached to the guarantee card. The guarantee is cancelled if the equipment is opened by the purchaser or by any persons other than those duly authorized to do so by C.A.R. SAS. The guarantee services include repairs of all equipment defects occurring during the guarantee period and clearly stemming from material or manufacturing defects. The guarantee does not cover any defects or damage caused by failure to comply with the instructions for use. Except under a legal liability, no claims of any type whatsoever are accepted, and in particular no claims for compensation concerning any losses occurring other than those affecting the equipment.

PRECAUTIONS IN THE EVENT OF DAMAGE OR FAILURE

If there is any likelihood that the equipment is no longer safe to use, for example due to damage during transport or use, the equipment in question must be withdrawn from use. It is necessary to make sure that it is not used inadvertently. The faulty equipment must be handed over to a duly authorized technician for inspection.

END OF LIFE RECYCLING

This symbol indicates that in the European Union, all electrical equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force concerning protection of the environment. To ensure such environmental protection, this equipment must be disposed of via the appropriate methods. Any local regulations applicable take precedence over this text.

DESCRIPTION

CONSTITUENT ELEMENTS

(see figure 1)

Ref.	Designation
A.	Blade, width 25 mm
B.	Sliding knob used to adjust the trimming height
C.	Turbo mode button
D.	On/Off button
E.	LCD screen
F.	Direct power supply plug and electrical cable
G.	Charge stand
H.	Power pack
I.	Bottle of lubricating oil
J.	Cleaning brush
K.	Blade guard
L.	Blades, width 32 mm and 4 mm
M-P.	3, 6, 9 and 12 mm comb attachments
Q.	Turbo mode indicator
R.	Remaining autonomy (in minutes)
S.	Charge indicator

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Trimmer TH24ST	Description
Function	Cordless trimmer for human hair and hairs, made by HAIRCUT
Blades	Width 25 - 32 mm
Trimming height	0.4 – 0.6 – 0.8 mm
Speed of rotation	6200 rpm (± 800)
Turbo function	8300 rpm (± 800)
Integrated battery	Rechargeable type LI-ION 3.7 V; 750 mAh
Charging time	2 hours
Autonomy	90 – 100 minutes
Weight	130 grams

USE

CHARGING THE BATTERY

It is essential to charge the trimmer battery for about 2 hours before using the trimmer for the first time.
Charge the trimmer at least once during the year following the date of delivery.
The battery reaches its full capacity after 3 or 4 charging cycles.

When charging, it is recommended to switch off the trimmer (On/Off button in OFF position, Fig. 1-D).

CHARGING TRIMMERS FROM MAINS

- Insert the electrical lead into the socket of the trimmer (Fig. 2a).
- Connect the power pack (Fig. 1-H) into a mains power socket.
- When charging, the red light (Fig. 1-S) comes on. The battery is fully charged when the LCD indicates 100. The autonomy time is then 100 minutes.
- When completely charged, disconnect the power pack. The trimmer can now be used without the power lead.

CHARGING THE BATTERY ON THE CHARGE STAND

- Insert the electrical lead into the charge stand socket (Fig. 2b).
- Connect the power pack (Fig. 1-H) into a mains power socket.
- Put the trimmer on the charge stand and proceed as described above.
- When completely charged, the trimmer can be used without the electrical lead.

OPERATION

When first used, lubricate the blades by applying a drop of oil to the points shown (Fig. 5).

SWITCHING ON/OFF

- Switch the trimmer on by pressing the On/Off button (Fig 1-D). The red button comes on.
- To stop the trimmer, press the On/Off button again (Fig. 1-D). The button goes off.
- When the trimmer is not in use, it is recommended to clip the cutter cover (Fig. 1-K) onto the blade.

USE WITH OR WITHOUT POWER LEAD

- With a new, fully charged battery, the trimmer can be used without the power lead for about 100 minutes. The LCD shows the remaining autonomy (Fig. 1-R).
- Before the end of the autonomy period, the charge light flashes (Fig. 1-S). Recharge the trimmer, refer to § 3.1.
- The trimmer can be used with power lead. For this, connect the cable to the trimmer (Fig. 2a) and connect the power pack (Fig. 1-H) to a mains power socket.

ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT

- Press the centre button (Fig. 3a) and push the sliding knob. Select a trimming height: 0.4 – 0.6 - 0.8 mm.
- Release the centre button.

USING THE COMB ATTACHMENTS

- The trimmers must be switched off. Select a comb attachment: 3, 6, 9 or 12 mm (Fig. 1 refs. M-P).
- Place the comb attachment on the blade (Fig. 3b) and clip in at rear. When the comb attachment is correctly fixed, it is immobilized.
- To remove the comb attachment, unclip by the rear tab (Fig. 3b).

USING THE TURBO FUNCTION

- Activating the Turbo function: press the button (Fig. 1-C). The indicator comes on. The trimming speed and power are increased by about 20%.
- Disabling the Turbo function: press the button again (Fig. 1-C).

SERVICING

ROUTINE SERVICING

- After each use, clean the blade using the brush supplied (Fig. 1-J).
- If necessary, clean the body of the trimmers with a cloth slightly dampened with water or mild liquid soap. Never use abrasive products or solvents.
- Clean the blade with an antibacterial spray. We recommend STERIL CLEANER 920 lubricating, disinfecting, cleaning and refrigerant product.
- Lubricate the blade at least once a day.

LUBRICATING THE BLADE

After 30 minutes of use, it is recommended to lubricate the blades. Use the lubricating oil supplied with the appliance (Fig. 1-I) or a lubricating spray as STERIL CLEANER 920-.

- Stop the trimmers and place the sliding knob in 0.8 mm position (Fig. 3a).
- Apply 1 drop of lubricating oil to the 5 points shown (Fig. 4b).
- Switch the trimmers on for a few seconds after lubricating.

CLEANING THE BLADE

In the case of intensive use, clean the blade at least once a day.

- Removing the blade: hold the blade with your thumb and press on the spot shown by the arrow (Fig. 4a).
- Clean the inside of the blade with the brush supplied (Fig. 1-J).
- With your thumb, press on the 2 lugs (arrows) to move the fixed/mobile parts. Eliminate all cutting debris and residues stuck between the parts (Fig. 5).

- Apply 1 drop of lubricating oil to the 5 points shown (Fig. 4b). Use only the lubricating oil supplied or a lubricating spray as STERIL CLEANER 920-.
- Install the blade by first inserting the rear part (Fig. 4c). Press the blade with your thumb to clip it on.

Copyright © 2016 by C.A.R. SAS
September 2023 edition – Version 4
All rights reserved. Reproduction of all or part of this document, in any form whatsoever, is prohibited unless C.A.R. SAS has given its prior written approval thereto.
Due to ongoing research and development, the specifications of this product may be modified at any time without notice.
To the best of our knowledge, the information in this guide is accurate.
Photographs are not contractually binding.

C.A.R. SAS
3-5-7 rue Gustave Eiffel
F - 13010 MARSEILLE
+33 (0)4 91 78 20 50
car.sa@jacques-seban.com
jacques-seban.com

Suivez-nous